

A Syntactic Analysis of Split-Ergative Alignment and Differential Object Marking in Vafsi and Chali

Ifa Shafeai*

Abstract

Tatic languages show an intricate alignment in which tens/aspectual split ergativity co-exists with differential object marking (DOM) in the same system: Ergative only appears on past transitive subjects and agreement is only possible with unmarked subjects. On the other hand, both ergative marking and accusative marking (on definite/specific objects) are expressed by the same case –oblique. The main theoretical issue that this paper addresses is how to fit together with an analysis of split ergativity and an analysis of DOM in the same language within a dependent case framework. We claim that the fundamental factor which drives the split pattern in these Tatic languages is the phasal status of the v node: Past transitive subjects get oblique dependent case upwardly from the objects inside VP since v is a soft phase head and agreement is only possible with unmarked subjects. The research methods are both field work and library method.

Keywords: split ergative alignment, dependent case theory, differential object marking, accusative case marking, object shift, Tatic language.

* PhD in Linguistics, Institute of Humanities and Cultural Studies, Tehran, Iran,
ifashafei@yahoo.com

Date received: 01/01/2022, Date of acceptance: 10/04/2022



Copyright © 2018, This is an Open Access article. This work is licensed under the Creative Commons Attribution 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی

تحلیل نحوی انطباق کنائی گستته و مفعول نمائی افتراقی در وفسی و تاتی شال

ایقا شفایی

چکیده

در این مقاله به تبیین نحوی نظام حالت و مطابقه در گویش‌های تاتی شال و وفسی از زبان تاتی می‌پردازیم. در گونه‌های منتخب انطباق از نوع کنائی گستته است و توامان با مفعول نمائی افتراقی همراه است. از سوی دیگر تجلی ساختواری حالت کنائی و مفعولی مشابه است. یکی از رویکردها در تبیین نظام حالت در زبانها نظام حالت دهی وابسته است که مارانتز (۱۹۹۱) آنرا مطرح کرده است. پرسشی که در تحقیق پیش رو مطرح است آن است که آیا این نظریه می‌تواند انطباق در گونه‌های تاتی منتخب را تبیین نماید؟ طبق تحلیل نگارنده عامل اصلی گستته شدن انطباق در گونه‌های تاتی ضعیف بودن فاز در فعل سبک (v) زمان گذشته است که به موجب آن فاعل تحت پارامتر وابسته (b) از مفعول حالت غیرفعالی دریافت می‌کند و فعل در تمامی بافت‌ها تنها با فاعل در حالت بی‌نشان مطابقه دارد. مفعول‌های معرفه نیز در جایگاه اشتقاء تحت همان پارامتر از فاعل حالت غیرفعالی دریافت می‌کنند و علت هم آوابی حالت کنائی و مفعولی نیز تثیت یک پارامتر مشابه در حالت دهی کنائی و مفعولی است. شیوه گردآوری داده‌ها به صورت میدانی و پرسش از سخنگویان بومی زبان و نیز روش کتابخانه‌ای بوده است.

کلیدواژه‌ها: انطباق کنائی گستته، نظریه حالت دهی وابسته، مفعول نمائی افتراقی،
حالت دهی مفعولی، حرکت مفعول، زبان تاتی.

* دکترای زبان‌شناسی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، تهران، ایران، ifashafaei@yahoo.com

تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۱۰/۱۱، تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۰۱/۲۱



Copyright © 2018, This is an Open Access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution 4.0 International, which permits others to download this work, share it with others and Adapt the material for any purpose.

۱. مقدمه

زبان تاتی و گونه‌های آن از زبان‌های شمال غربی ایران هستند. استیلو (Stilo. D ۱۹۸۱: ۱۳۹) زبان تاتی را به چهار گروه اصلی تقسیم می‌کند: تاتی شمالی، تاتی مرکزی، تاتی جنوبی و تالشی. یارشاстр (۱۹۶۹) تاتی جنوبی را به نه گونه تقسیم می‌کند که شامل وفسی، شالی، ابراهیم آبادی، سگزآبادی، اشتهرادی، خوزینی، خوئینی، دانسفهاتی و اسفرورینی است. در تحقیق حاضر گونه‌های وفسی و شالی برگزیده شده است و هدف اصلی پژوهش بررسی انطباق و پیاده سازی یک الگوی نحوی و میان‌زبانی جدید در مورد نظام حالت و مطابقه است.

انطباق (Alignment) یک اصطلاح در برگیرنده می‌باشد که به انواع نظام حالت و مطابقه و نیز تعامل این دو نظام با یکدیگر اشاره دارد. به عبارتی دیگر دو پارامتر اصلی در تعیین انطباق یکی نظام حالت‌دهی موضوع‌های اصلی یعنی فاعل و مفعول است و دیگری نحوه ارجاع به موضوع‌های فعلی است که معمولاً بر روی فعل نمایانده می‌شود. کامری (۱۹۷۸) با تمایز نهادن میان موضوع‌های فعلی فاعل فعل لازم (S) و فاعل فعل متعدد (A) و مفعول (P)، موضوع‌های اصلی که در ایجاد تمایز در انطباق‌ها نقش آفرین می‌باشند را (S), (A), (P) می‌داند. بر این اساس زبان‌های دنیا در یکی یا ترکیبی از رده‌های فاعلی-مفعولی (Nomative-Absolutive)، کنائی-نمطلق (Ergative-Absolutive)، کنائی گسسته (Split-accusative)، سه بخشی (Bipartite)، دوبخشی (Tripartite) و خشی (Neutral) از نظر انطباق قرار می‌دهد.

گونه‌های وفسی و شالی از نظر انطباق در رده کنائی گسسته زمان/نmod محور (Tense/aspect split ergative alignment) قرار دارند. انطباق گسسته زمان - نmod (Tense/Aspect split Alignment) محور یکی از انطباق‌های گسسته رایج در بین زبان‌های دنیا از جمله، باسکی (Basque)، زبان‌های قفقازی بویژه زبان‌های خانواده هندوایرانی است. در این نوع انطباق در اثر عامل زمان یا نmod در فعل، نظام کنائی در بخشی از دستور که در غالب موارد زمان حال یا نmod ناقص است دیده نمی‌شود و فقط در زمان گذشته و نmod کامل است که الگوی کنائی وجود دارد (بیکر ۲۰۱۵: ۱۵۹). میردهقان و یوسفی (۱۳۹۱) به بررسی حالت و حالت نمائی در گونه وفسی پرداخته اند اما در این مقاله انطباق از نظر نحوی تبیین نشده است. بیکر و آتلاماز (۲۰۱۴) به تبیین انطباق نسبتاً مشابهی با گونه‌های

تحلیل نحوی انطباق کنایی گستته و مفعول‌نمائی افتراقی ... (ایفا شناختی) ۲۳۱

تاتی در زبان کردی کرمانجی پرداخته اند، اما تحلیل ایشان به دلیل تمایز انطباق در کردی کرمانجی برای تاتی شال و وفسی کارآمد نیست. یارشاстр (۱۹۶۹) نیز به بررسی نه گویش تاتی جنوبی از جمله گونه تاتی شال پرداخته است اما این تحقیق صرفا در حد توصیف ویژگی‌های آوایی، ساختواری و جنسیت در گونه مذکور است. استیلو (۲۰۰۴) نیز بر مبنای قصه‌هایی از گونه وفسی توصیفاتی را از این گویش از جمله ویژگی جنسیت و ویژگی‌های آوایی مطرح کرده است. نگارنده در تحقیق حاضر با بهره‌گیری از نظریه حالت دهی وابسته (مارانتز ۱۹۹۱)، نظریه فازها (Phase theory) (چامسکی ۲۰۰۰) و نیز نظریه حرکت مفعول‌های معرفه (دیزینگ ۱۹۹۲)، به تبیین حالت دهی فاعلی و مفعولی در گونه‌های وفسی و شالی می‌پردازد.

فهرست کوتاه نوشتہ‌ها

1-2-3	First/second/third person
A	Agent
ABS/abs	Absolute Case
ACC	Accusative case
adj	Adjective
AGR/AGRP	Agreement /Agreement Phrase
Asp/AspP	Aspect/Aspect Phrase
AUX/aux	Auxiliary
C/CP/COMP	Complementizer/Complementizer Phrase
CAUS	Causative
CL/Cl/cl	Critic
D/DP	Determiner/ Determiner Phrase
DAT	Dative Case
DEF/def	Definite
DET/D/DP	Determiner/Determiner Phrase
DIR	Direct Case
E/ERG/erg	Ergative Case
EPP	Extended Projection Principle
F	Functional Head
F/ Fem	Feminine
F _A	Adjectival Functional head
G	Gender
I/IP	Inflection/ Inflectional Phrase
IMPF/IMPRF	Imperfect aspect
Indef/indef	Indefinite
INF	Infinitive
INST	Instrumental Case
INTRS/ intr-/tr	Intransitive
KP	Case Phrase
LOC	Locative marker
M/ MASC/Masc	Masculine

N	Number
N/NP	Noun/Noun Phrase
Neg/neg/NegP	Negative/Negative Phrase
NOM	Nominative Case
OBJ/Obj/O	Object
OBL	Oblique Case
P	Person
P	Patient
P/PP	Preposition/Prepositional Phrase
past	Past Tense
Perf/PREF	Perfective aspect
PL/pl/P	Plural Number
pp	Past participle
Pres/PRE/PRES	Present Tense
Prex	Prefix
pro	Pronoun
PROG/prog	Progressive Aspect
PRT	Particle
SUBJ/Subj/S	Subject
SG/sing/sg/s	Singular Number
Spec	Specifier

۲. ضرورت نظری تحقیق

در گونه‌های وفسی و شالی انطباق از نوع کنائی گستته و همسو با انطباق‌های کنائی گستته زمان/نمود محور در زبان‌های مانند هندی است. در این رده از زبان‌ها فاعل در حالت کنائی فقط در بندهای متعدد زمان گذشته یا نمود کامل ظاهر می‌شود. اما در سایر بندها فاعل در حالت بی نشان (Unmarked case) است و در گونه‌های منتخب فعل تنها با فاعل در حالت بی نشان مطابقه می‌کند اما با فاعل کنائی و مفعولها مطابقه فعلی دیده نمی‌شود.

تبیین نظام حالت دهی و مطابقه فاعل و مفعول در انطباق‌های کنائی کانونی (Canonical alignment) و نیز انطباق‌های کنائی گستته یکی از مضلات در دستور زایشی است و در این میان پدیده مفعول‌نمائی افتراقی (Differential object marking) دربرخی از زبان‌ها از جمله هندی و نیز گونه‌های تاتی بر پیچیده‌تر شدن این معظل افزوده است. در پدیده مفعول‌نمائی افتراقی تنها دسته‌ای از مفعولها حالت نمائی می‌شوند اما سایر مفعولها در حالت بی نشان هستند و عمدتاً معرفگی و جانداری مبنای این تمایز است.

مثالهای (۱-۶) از گونه شالی و (۷-۱۲) از گونه وفسی انطباق کنائی گستته را در این گونه‌ها نشان می‌دهند. در بندهای زمان حال فاعل در حالت بی نشان است، مفعول معرفه در حالت غیرفاعلی (Oblique case) ((۲) و (۸)) اما مفعول نکره در حالت بی نشان است ((۳) و (۹)) و فعل با فاعل مطابقه کامل می‌کند. اما در بندهای زمان گذشته فاعل بند لازم در حالت بی نشان است و فعل با آن مطابقه کامل دارد ((۴) و (۱۰)). لکن در بندهای متعددی زمان گذشته فاعل در حالت غیرفاعلی است و مطابقه با فعل به صورت پیش فرض سوم شخص مفرد است. همانند بندهای متعددی در زمان حال، در بندهای متعددی زمان گذشته نیز مفعول نمائی افتراقی دیده می‌شود ((۶) و (۱۲)). مثالهای (۵) در شالی و (۸) و (۱۱) در وفسی نشان می‌دهد که حالت کنائی بر روی فاعل متعددی زمان گذشته به صورت نظام مند مشابه حالت مفعولی در مفعولهای معرفه است به این صورت که هر دو به شکل غیرفاعلی (پسوند e/i-) هستند. همسانی حالت کنائی و مفعولی در زبان‌های ایرانی شمال غربی که ویژگی حالت را حفظ کرده‌اند یک الگوی رایج است (هیگ ۲۰۰۸).

Chali

1. æz m-o-mæ
 - I(DIR) asp - come- 1sg
 - 'I come'
 2. miša alaf-e mi-xer-e
 - The ewe (DIR) alaf-OBL asp-eat-3sg
 - 'The ewe eats the grass'
 3. miša alaf mi-xar-e
 - The ewe (DIR) grass(DIR) asp-eats-3sg
 - 'The ewe eats grass' (Tahmasebi: 2015: colloquial)
 4. Mardak b- om- a-
 - man (DIR) asp- came- 3sgMASC
 - 'he came'
 5. Mardak-e ketab-e berxind-esh
 - man(OBL) book-OBL bought=3sgCL
 - 'the man bought the book' (Tahmasebi)
 6. Mardak-e ketab berxind-esh
 - the man(OBL) book(DIR) bought(=3sg.CL)
 - man bought a book
- (Tahmasebi)

Vafsi

7. æz æ-tta-ym
 - I asp-come-1sg
 - 'I come'
 (Dabirmoghaddam 2013: 507)
8. ta in xar-i na- ruš-i
 - you(DIR) this donkey-OBL.MASC NEG-sell-2sg
 - 'Won't you sell this donkey?'
 (Yoosefi:2012:89)
9. az ketab a-hrin-om
 - I(DIR) book(DIR) asp-buy-1sg
 - 'I buy a book' (or 'books'?)
 - Tge (Dabirmoghaddam: 2013: 574)
10. az bæ-uy-im
 - I(DIR) asp- came-1sg
 - 'I came'
 (Dabirmoghaddam: 2013:570)
11. luas-i kærg-ə bæ-værdæ
 - fox – OBL-MASC hen-OBL.FEM asp-brought
 - 'The Fox brought the hen'
 -
 (Yoosefi: 2012:90)
12. tamen ketab(=om) hada
 - I(OBL) book(=1sg.cl) gave
 - I gave a book
 (Yoosefi:2012: Colloquial)

در میان نظریه‌های مطرح در حوزه نظام حالت و مطابقه، نظریهٔ حالت دهی وابسته (مارانتز ۱۹۹۱) تنها نظریه‌ای است که تبیینی متقارن از حالت‌دهی کنائی و حالت‌دهی مفعولی در زبان‌ها ارائه می‌دهد و توسط زبانشناسان (بیکر وینوکوروا ۲۰۱۰، بیکر و آتلاماژ ۲۰۱۴، بیکر ۲۰۱۵) در تبیین انطباق‌های کنائی، کنائی گسسته و مفعول‌نمائی افتراقی به کار گرفته شده است. پرسشی که در تحقیق پیش رو مطرح است این است که آیا این نظریه می‌تواند انطباق را در گونه‌های تاتی متخ McB که هر دو پدیده کنائی گسسته و مفعول‌نمائی افتراقی توآمان وجود دارد تبیین نماید؟

بیکر (۲۰۱۵) در چارچوب این نظریه به تبیین نظام حالت‌دهی در زبان نزپرسی (NezPerce) می‌پردازد. در این زبان حالت دهی کنائی و مفعول‌نمائی افتراقی توامان دیده می‌شود و نوعی همبستگی میان حالت کنائی و حالت مفعولی وجود دارد، به این صورت که فاعل تنها زمانی در حالت کنائی است که مفعول معرفه/مشخص باشد. در واقع در این زبان حالت دهی کنائی و حالت دهی مفعولی به یکدیگر وابسته هستند. بیکر

(۲۰۱۵:۱۲۹) نشان می دهد که در چنین زبان هایی نظریه حالت دهی وابسته می تواند نظام حالت دهی و این همبستگی میان حالت کنائی و مفعولی را به گونه ای متقارن تبیین نماید. اما تفاوت انطباق در گونه های تاتی با زبانی مانند نزپرسی یکی گستته بودن انطباق است و دیگری عدم همبستگی میان حالت کنائی و حالت مفعولی است به گونه ای که فاعل بند متعددی در زمان گذشته فارغ از معرفگی مفعول همواره در حالت غیر فاعلی است.

چنین انطباقی در زبان های دیگری از خانواده هندو ایرانی مانند زبان هندی نیز دیده می شود. در این زبان فاعل در بند هایی که نمود کامل دارند در حالت کنائی است و مفعول نمائی افتراقی نیز وجود دارد و همانند زبان تاتی همبستگی بین حالت کنائی و مفعولی در این زبان دیده نمی شود. بیکر (۲۰۱۹) به تبیین این پدیده در زبان هندی پرداخته است اما تفاوتی که تحلیل بیکر را برای گونه های تاتی ناکارآمد می کند آن است که که در زبان هندی حالت کنائی و مفعولی به لحاظ ساختواری متفاوت هستند، اما در گونه های تاتی مذکور حالت کنائی و مفعولی به لحاظ ساختواری مشابه هستند و هردو به صورت غیر فاعلی متجلی می شوند. شباهت ساختواری / آوائی بین حالت مفعولی و حالت کنائی در سایر زبان های ایرانی از جمله کردی کرمانجی نیز دیده می شود و تقریباً یک الگوی فرآگیر در بین زبان های ایرانی است. این موضوع موجب بوجود آمدن دو دیدگاه متفاوت در بین زبان شناسان شده است. کریمی (۲۰۱۰ و ۲۰۱۳) این شباهت آوائی را نوعی خشی شدگی آوائی به شمار می آورد و معتقد است که حالت دهی کنائی و حالت دهی مفعولی در نحو زبان، دو نظام متمایز از یکدیگر می باشند، لکن فرآیندهای آوائی مانند خشی شدگی آوائی موجب می گردد که این دو حالت به شکل مشابهی در روساخت نمایانده شوند (بیکر ۲۰۱۴: ۵).

اما بیکر (۲۰۱۴) که به مطالعه زبان کرمانجی پرداخته است بر خلاف دیدگاه کریمی، علت این شباهت را خشی شدگی آوائی نمی داند بلکه این دو نظام حالت دهی یکسان در نحو این زبان می پنداشد. حال پرسش اینجاست که آیا دو حالت کنائی و حالت مفعولی در گونه های تاتی در حقیقت دو حالت متمایز در نحو این زبان ها هستند و علت تشابه آن ها فقط مربوط به ساختواره و قواعد آوایی است؟ و یا اینکه این دو حالت در نحو گونه های مورد بررسی، یک حالت واحد هستند؟ به عبارتی دیگر، آیا ما با دو نظام

حالت‌دهی متفاوت (کنائی در برابر مفعولی) مواجه هستیم یا با یک نظام حالت‌دهی که دربرگیرنده حالت کنائی و حالت مفعولی است؟

به این ترتیب چالش نظری تحقیق پیش رو ارائه تبیینی از انطباق کنائی است که ۱. گسسته است-۲- انطباق کنائی گسسته توامان با مفعولی نمائی افتراقی وجود دارد ۳. حالت کنائی و مفعولی مستقل از یکدیگر هستند و میان بروز حالت کنائی و حالت مفعولی همبستگی دیده نمی‌شود-۴- حالت کنائی و حالت مفعولی به لحاظ ساختواری یکسان هستند. در راستای تبیین چنین انطباقی، استدلال نگارنده بر آن است که آنچه که موجب گسسته شدن انطباق در گونه‌های تاتی است به ضعیف یا قوی بودن فاز در فعل سبک (v) (Light verb) مربوط است و چگونگی تثبیت پارامترهای مطرح شده در نظریه حالت‌دهی وابسته و نیز جایگاه اشتقاقي مفعول معرفه نوع انطباق (حالت‌دهی فاعلی و مفعولی) در این گونه‌ها را رقم می‌زند.

۳. پیشینه نظری

۱.۳ فرآیند تطابق

فرآیند تطابق آخرین نظریه برای تبیین نظام حالت‌دهی و مطابقه در دستور زایشی است که توسط چامسکی (2000-2001) مطرح شده است. در این دیدگاه حالت فاعلی و مفعولی توسط یک هسته نقشی یا کاوشگر (Probe) (هسته نقشی زمان (T) و فعل سبک (v)) که با گروه اسمی یا هدف (Goal) مطابقه می‌کند به گروه اسمی اعطاء می‌شود. طی این رابطه ویژگی‌های تعبیرناپذیر (Uninterpretable features) هر یک از آنها که شامل ویژگی‌های فای (Phi Features) در کاوشگر و ویژگی حالت در هدف می‌باشد بازیبینی و حذف می‌شود. این نظریه به خوبی قادر است که نظام حالت و مطابقه را در زبان‌های فاعلی-مفعولی که حالت و مطابقه را به شکل بارز دارند و بین حالت و مطابقه تعامل وجود دارد تبیین نماید، اما در مورد زبان‌های کنائی ناکارآمد است. بیکر (۲۰۱۵:۳۹) به تفصیل به استدلال در مورد ناکارآمدی فرآیند تطابق در زبان‌های کنائی کانونی (Canonical ergative) می‌پردازد.

در این راستا زبان‌های کنائی گسسته مانند گونه‌های تاتی ناکارآمدی فرایند تطابق را بیش‌تر نمایان می‌سازند. نخستین استدلال نگارنده آن است که در این زبان‌ها فعل با فاعل متعدد زمان گذشته که در حالت غیر فاعلی است و مفعول معرفه در حالت غیر فاعلی

اساساً مطابقه ندارد. فرآیند تطابق مناسب زبان‌هایی است که در آنها مطابقه فاعلی و مفعولی بارز دیده می‌شود و دوم آنکه بین حالت و مطابقه یک رابطه تنگاتنگ وجود دارد، به این صورت که فعل با فاعل یا مفعول در حالت خاصی همواره مطابقه نماید. اما در گونه‌های وفسی و شالی چنین ارتباطی فقط در خصوص فاعل در حالت بی نشان دیده می‌شود به این صورت که فعل تنها با فاعل در حالت بی نشان مطابقه دارد اما چنین ارتباطی بین مطابقه فعلی و فاعل و مفعول در حالت غیرفاعلی دیده نمی‌شود. تنها عاملی که می‌تواند این تفاوت را در چارچوب فرآیند تطابق تبیین نماید، شرط فعالیت (Activity condition) است. زیرا طبق این شرط گروه اسمی تنها زمانی برای مطابقه در دسترس می‌باشد که دارای ویژگی حالت ارزش‌گذاری نشده باشد. بنابراین می‌توان گفت که در بند متعددی زمان گذشته فاعل از قبل دارای حالت غیرفاعلی بوده و همین امر مانع می‌شود که هسته نقشی زمان با آن مطابقه نماید. بنابراین در چارچوب نظریه تطابق و شرط فعالیت می‌توان چنین پیش‌بینی نمود که حالت‌دهی غیرفاعلی در فاعل بندهای متعددی زمان گذشته پیش از تطابق هسته نقشی زمان با فاعل رخ داده است و به این ترتیب حالت‌دهی غیرفاعلی را نمی‌توان از طریق تطابق با هسته نقشی صورت‌بندی نمود.

دومین استدلال نگارنده آن است که در زبان‌هایی کنائی گسسته ای مانند زبان‌های تاتی هیچ گونه تمایزی بین فاعل بندهای متعددی در زمان حال و گذشته وجود ندارد، بنابراین در صورتی که حالت‌دهی را متناسب به یک هسته نقشی واحد در نظر بگیریم مشخص نیست که چرا این هسته نقشی به فاعل بندهای متعددی در زمان حال و گذشته حالت‌های متغیری (بی نشان و غیرفاعلی) می‌دهد. اینها استدلال‌هایی است که به کارگیری فرآیند تطابق را برای تبیین انطباق کنائی گسسته در گونه‌های تاتی با مشکل مواجه می‌سازد.

۲.۳ رویکرد ذاتی

دیدگاه دیگری که بویژه برای تبیین نظام حالت‌دهی کنائی مطرح شده است، حالت‌دهی ذاتی است. بسیاری از زبانشناسان (ولفورد ۱۹۹۷-۲۰۰۶، آلدريج ۲۰۰۴، ۲۰۰۸، ۲۰۱۲)، لیگات (۲۰۰۶، ۲۰۰۸، ۲۰۱۲) ناش (۱۹۹۶)، آناند و نویونس (۲۰۰۶)، ماسام (۲۰۰۶)، لاکا (۲۰۰۶، ماجان ۲۰۱۲) حالت کنائی را نوعی حالت ذاتی می‌پنداشند. در این رویکرد حالت‌دهی کنائی به ویژگی‌های واژگانی فعل سبک (۷) متنسب می‌گردد که فاعلی را در نقش

معنایی عامل نشانه‌گذاری تایی (Theta marking) می‌کند. به بیانی دیگر هسته نقشی باید نشانه گذار تایی (Theta marking head) باشد و بروز حالت کنائی ارتباطی به جایگاه روساختی فاعل و یا هسته‌های نقشی غیر نشانه گذار تایی (non-theta marking head) مانند هسته زمان (T)، ندارد. رویکرد ذاتی به حالت کنائی عمدتاً بر این مبنای استوار است که این حالت با نقش معنای 'عامل' (Agent) ارتباط دارد و فعل تنها زمانی می‌تواند به موضوعی حالت کنائی اعطاء کند که به آن نقش معنایی عامل بدهد. بنابراین این حالت را هم راستا باحالت‌هایی مانند حالت وسیله‌ای (Instrumental) و یا تأثیرپذیری (Affective) که معمولاً با نقش معنای مشخصی در ارتباط می‌باشند، نوعی حالت ذاتی به حساب می‌آورند.

زبان گرجستانی زبانی است که به خوبی ذاتی بودن حالت کنائی را نشان می‌هد. در این زبان هر زمان که نقش معنایی فاعل، عامل باشد، فاعل در حالت کنائی خواهد بود حتی اگر جمله لازم باشد که در این صورت شاهد انطباق معلوم هستیم (مثال ۱۳).^۱ به این ترتیب در زبان‌هایی که حالت کنائی نوعی حالت ذاتی است، ارتباط تنگاتنگی بین نقش معنایی عامل و حالت کنائی در فاعل دیده می‌شود و شاهد انطباق معلوم هستیم.

13. զայլ-մա իզեպա
 - dog-ERG bark(AOR)
 - ‘the dog barked’
 -

(Ura:2006:123)

لکن با بررسی که نگارنده در گونه‌های تاتی انجام داده است چنین ارتباطی بین فاعل در حالت غیرفاعلی و نقش معنایی عامل دیده نمی‌شود و تمامی فاعلهای متعددی در زمان گذشته فارغ از نقش معنایی خود در حالت غیرفاعلی هستند و علاوه بر آن در این دست از زبان‌ها انطباق معلوم دیده نمی‌شود. به اعتقاد نگارنده اینکه حضور فاعلهای غیر فاعلی محدود به بندهای متعددی زمان گذشته می‌باشد، نشان دهنده آن است که این نوع حالت‌دهی نوعی حالت‌دهی ساختاری است و باید در چارچوبی ساختاری تبیین گردد.

۳.۳ رویکرد مرکب‌بودن بندهای متعددی زمان حالت / نمود ناقص

در آخر به بررسی رویکرد زیانشناسانی می‌پردازیم که معتقد هستند گستاخی در انطباق‌های کنائی حاصل دوپاره بودن بندهای متعددی با نمود ناقص زمان حالت است (لاکا ۲۰۰۶، کن و پریمنگر ۲۰۱۴، ناش ۲۰۱۵، اورا ۲۰۰۶). طبق این دیدگاه بندهای متعددی در نمود

ناقص یا زمان حال، جملات مرکبی هستند که از دو بند تشکیل شده‌اند و فاعل در واقع فاعل یک جمله لازم است و به این سبب در حالت کنائی نمی‌باشد اما بندهای متعددی با نمود کامل یک جمله ساده هستند و فاعل آنها به این دلیل که فاعل بند متعددی است در حالت کنائی متجلی می‌شود. این زبانشناسان بر اساس شواهدی نحوی و ساختواری به استدلال در مورد مرکب بودن جملات متعددی در نمود ناخص می‌پردازن.

به استدلال نگارنده چنین تبیین‌هایی برای گونه‌های وفسی و شالی مناسب نیست زیرا اساساً عامل گستتگی انطباق در گونه‌های تاتی و به طور کلی زبان‌های ایرانی به زعم هیگ (۲۰۰۸)، نمود یا زمان دستوری نیست بلکه حضور ستاک گذشته است. اگرچه که محدود بودن حضور فاعلهای غیرفاعلی به بندهای متعددی زمان گذشته در راستای گرایش جهانی انطباق‌های کنائی گستته زمان/نمود محور است اما این دست از زبان‌های ایرانی در این رده قرار نمی‌گیرند و عامل گستته شدن انطباق در زبان‌های ایرانی نمود یا زمان دستوری نیست. داده‌های گونه‌های وفسی (۱۵-۱۴) و شالی (۱۷-۱۶) از زبان تاتی نشان می‌دهد که در بندهای متعددی زمان گذشته فاعلهای هم در نمود کامل و هم در نمود ناخص در حالت غیرفاعلی هستند و انطباق فارغ از نمود، کنائی است. بنابراین تمامی رویکردهایی که بر اساس تاثیر نمود یا زمان دستوری در ساختار بندهای متعددی به تبیین انطباق‌های کنائی گستته پرداخته اند برای گونه‌های تاتی مذکور مناسب نیستند.

- 14. tamen dæste im=aed-orde
 - I(OBL) asp 1sg.cl=asp-ate
 - 'I was eating'
- 15. tamen b=im-ord-e
 - I(OBL) asp=1sg.cl-ate
 - 'I have eaten' (Yoosefi 2015: Native speaker)
- 16. Men dærð=em mi-xord=em
 - I(OBL) asp=1sg.cl asp-ate=1sg.cl
 - 'I was eating' (Tahmasebi 2015:Native speaker)
- 17. Men be-xor-d=om-e
 - I (OBL) asp-eat-past=1sg.cl-asp
 - 'I have eaten' (Tahmasebi: 2015: Native speaker)

داده‌های فوق نشان می‌دهد که گونه‌های تاتی در رده زبان‌های کنائی گستته زمان/نمود محور قرار ندارند و تبیین‌هایی که بر اساس نمود یا زمان دستوری گستتگی انطباق در زبان‌ها را تبیین می‌کنند برای این دست از زبان‌های ایرانی مناسب نیستند.

۴. نظام حالت‌دهی وابسته

مارانتز (۱۹۹۱) نظریه حالت دهی وابسته را مطرح می‌کند که در آن چهار نوع حالت از یکدیگر باز شناسانده می‌شوند:

۱- حالت‌دهی واژگانی (Lexical Case) (حالت توسط ویژگیهای واژگانی یک فعل تعیین می‌گردد؛ مانند حالتهای نامتعارفی که توسط برخی از افعال در زبان‌های ایسلندی اعطاء می‌گردد و یا حالتی که توسط حروف اضافه اعطاء می‌شود).

۲- حالت وابسته (Dependent Case) (حالت مفعولی و حالت کنائی)

۳- حالت بی نشان (Unmarked Case) (مانند حالت فاعلی و مطلق که به گروه‌های اسمی در بند اعطاء می‌گردد و یا حالت ملکی که به هر اسمی در گروه اسمی اعطاء می‌شود)

۴- حالت پیش فرض (Default Case) (که به هر گروه اسمی ای که فاقد حالت باقی‌مانده و از طریق هیچ یک از طرق فوق حالت نپذیرفته است، اعطاء می‌شود)

بیکر و وینوکوروا (۲۰۱۰) مفاهیم بنیادین این نظریه را در قالب اطلاعات و مفاهیم مطرح در برنامه کمینه‌گرا بازتعریف کرده‌اند و نسخه‌ای روزآمد از آن ادائه کرده‌اند که در آن بجز حالت واژگانی که نوعی حالت ذاتی است، سه نوع دیگر حالت ساختاری هستند که در بخش نحو اعطاء می‌شوند نه در صورت آوایی. نوع دوم حالت در این سلسله مراتب یعنی حالت دهی وابسته بخش اصلی نظریه مارانتز است که توسط بیکر و وینوکوروا با درنظرگرفتن مفاهیم تسلط سازه‌ای و نظریه فازها^۳ به صورت دو پارامتر (الف) برای حالت‌دهی مفعولی و (ب) برای حالت دهی کنائی باز تعریف شده است:

پارامتر (الف): حالت‌دهی مفعولی

- چنانچه دو گروه اسمی در یک حیطه بازنمونی (Spell out Domain) مشترک باشند، به گونه‌ای که گروه اسمی ۱ بر گروه اسمی ۲ تسلط سازه‌ای (C-Commanding) داشته باشد، گروه اسمی ۲ حالت مفعولی می‌پذیرد مگر آنکه گروه اسمی ۱ از پیش حالت (واژگانی) گرفته باشد.

پارامتر (ب): حالت‌دهی کنائی

- چنانچه دو گروه اسمی در یک حیطه بازنمونی مشترک باشند، به گونه‌ای که گروه اسمی ۱ بر گروه اسمی ۲ تسلط سازه‌ای داشته باشد، گروه اسمی ۱ حالت کنائی می‌پذیرد مگر آنکه گروه اسمی ۲ از پیش حالت (واژگانی) گرفته باشد.

یکی از مفاهیم بنیادین در این رویکرد هسته محور نبودن حالت‌دهی می‌باشد، به این معنا که به منظور حالت‌دهی حضور یک هسته نقشی الزامی ندارد. ایده اصلی در این رویکرد این است که این نوع از حالت‌دهی اساساً رابطه بین دو گروه اسمی است که در یک محدوده مشترک قرار دارند، نه رابطه یک گروه اسمی و هسته نقشی مجاورش. حالت‌دهی وابسته در این دیدگاه منطبقاً از مطابقه جداست به صورتی که حتی در صورت عدم وجود مطابقه نیز معتر است. به این ترتیب تبیین نظام حالت در مواردی که بین حالت و مطابقه تعاملی دیده نمی‌شود و یا زبان اساساً فاقد نظام مطابقه است هموار می‌شود.

۵. تبیین انطباق در گونه‌های وفسی و شالی

در ادامه ابتدا مروری کلی از تحلیل و مفروضات جزئی و دقیق آن ارائه شده است. سپس به شرح و بسط هر یک از این مفروضات نظری می‌پردازیم.

۱. فعل سیک در بندهای متعددی زمان گذشته فاز ضعیف (Soft phase) است (بیکرو آتلاماژ ۲۰۱۴)

۲. حالت‌دهی وابسته به محض فراهم شدن شرایط و تشکیل ساخت در نحو اعطاء می‌شود (بیکرو و نیکوروا ۲۰۱۰ و پریمینگر ۲۰۱۴)

۳. در این دست از زیان‌ها پارامتر (ب) ثابت شده است: چنانچه دو گروه اسمی در یک حیطه بازنمونی مشترک باشند، به گونه‌ای که گروه اسمی ۱ بر گروه اسمی ۲ تسلط سازه‌ای داشته باشد، گروه اسمی ۱ حالت کنائی می‌پذیرد مگر آنکه گروه اسمی ۲ از پیش حالت (واژگانی) گرفته باشد.

۴. پارامتر (الف) در زیان ثابت نشده است.

۵. فاعل بندهای متعددی در زمان گذشته توسط مفعول حالت غیرفعالی دریافت می‌کند.

۶. در پدیده مفعول نمائی افتراقی در بندهای متعددی زمان حال و گذشته حرکت وجود دارد و مفعولهای معرفه از درون گروه فعلی هسته ای (VP) برای کسب تعبیر معرفگی

خارج می‌شوند (دیزینگ ۱۹۹۲، چامسکی ۲۰۰۱، بیکر و وینوکوروا ۲۰۱۰، لوین و پریمینگر ۲۰۱۵)

۷. حرکت مفعول پیش از حرکت فاعل به جایگاه مشخص گر گروه زمان (Spec-TP) رخ می‌دهد (چامسکی ۲۰۰۰-۲۰۰۱، کن و پریمینگر ۲۰۱۴)

۸. جایگاه فرود مفعول معرفه مشخص گر فوکانی گروه فعلی پوسته ای (spec-vP) است (چامسکی ۲۰۰۱، راکوسکی ۲۰۰۲ و کن و پریمینگر ۲۰۱۴) به این ترتیب مفعول معرفه در جایگاهی بالاتر از فاعل در جایگاه پایه زایش (Base generated position) می‌نشیند.

۹. مفعولهای معرفه در جایگاه اشتراقی در بندهای متعدد زمان حال و گذشته از فاعل حالت وابسته غیرفاعلی دریافت می‌کنند زیرا پارامتر ب در زبان ثبت شده است.

۱۰. اسمی که از پیش حالت دارد می‌تواند به اسم دیگری حالت وابسته بدهد، بنابراین فاعل در بندهای متعدد در زمان گذشته به مفعول معرفه حالت غیر فاعلی می‌دهد اگرچه خود از پیش حالت غیرفعالی دارد.

۱۱. فعل سبک در بندهای متعدد زمان حال فاز قوی (Hard phase) است بنابراین فاعل و مفعول در حیطه بازنمونی مشترکی قرار ندارد و حالت دهی وابسته رخ نمی‌دهد تا زمانی که مفعول برای کسب معنای معرفگی از جایگاه خود خارج شود.

۱۲. در مرحله آخر طبق سلسله مراتب حالت دهی مارانتز (۱۹۹۲) هر کدام از گروههای اسمی که حالت وابسته دریافت نکرده‌اند در حالت بی‌نشان خواهند بود

۱۳. مطابقه فعلی فقط با فاعلهایی که در حالت بی‌نشان هستند رخ می‌دهد (بیالیک ۲۰۰۸) و پریمینگر (۲۰۱۵)

مهم‌ترین فرضی (فرض ۱) که پایه تحلیل حاضر است آن است که آنچه موجب گستاخی انتباط در گونه‌های تاتی می‌شود به وضعیت فازی فعل سبک ارتباط دارد. در این خصوص بیکرو آتلاماژ (۲۰۱۴) بر اساس دیدگاه هیگ (۲۰۰۸)، دورلین (۱۹۹۶) و کریمی (۲۰۱۰) معتقدند که ستاک گذشته در زبان‌های ایرانی، صفت‌های مفعولی باقی مانده از دوره فارسی باستان است. به همین سبب، این ستاک‌ها دارای ویژگی صفتی هستند و هنوز به طور کامل به فعل متعدد تمام عیار تبدیل نشده‌اند. همسو با رویکرد چامسکی (۲۰۰۰-۲۰۰۱) که معتقد است فعل سبک معلوم فاز قوی است اما فعل سبک مجھول فاز

تحلیل نحوی انطباق کنائی گستته و مفعول نمائی افتراقی ... (ایفا شناختی) ۲۴۳

ضعیف است، بیکر و آتلماز (۲۰۱۴) فعل سبک در زمان گذشته را به دلیل مجھول بودن ستاک گذشته در زبان‌های ایرانی فاز ضعیف به شمار می‌آورند. در انگاره حاضر نیز بر پایه این دیدگاه فعل سبک در بندهای متعددی زمان گذشته را فاز ضعیف و در بندهای متعددی زمان حال را فاز قوی می‌دانیم. در صورتی که فعل سبک در زمان گذشته فاز ضعیف باشد، متمم آن یعنی گروه فعلی هسته ای (VP) حیطه بازنمون نیست و به این ترتیب فاعل و مفعول در یک حیطه بازنمون قرار دارند اما در بندهای متعددی زمان حال که فعل سبک معلوم و فاز قوی است، متمم آن یعنی گروه فعلی هسته ای (VP) حیطه بازنمون است و به این ترتیب فاعل و مفعول در حیطه بازنمونی متفاوتی قرار دارند (بیکر و آتلماز ۲۰۱۴:۴).

۱.۵ حالت نمائی فاعل

با در نظر گرفتن دیدگاه نظری فوق حالت دهی غیرفاعلی در فاعل در وفسی و شالی در چهارچوب نظریه حالت دهی وابسته تبیین می‌شود. بنا به استدلال نگارنده، در بندهای متعددی زمان گذشته چون فعل سبک فاز ضعیف است، گروه فعلی هسته ای (VP) حیطه بازنمون نیست و بنابراین فاعل در جایگاه پایه زایش یعنی مشخص گر گروه فعلی پوسته‌ای (SPEC-vP) با مفعول در درون گروه فعلی هسته‌ای در یک حیطه بازنمونی مشترک هستند و به بیانی فاعل و مفعول همدیگر را می‌بینند. از آنجاییکه در گونه‌های تاتی پارامتر (ب) تثبیت شده است به محض شکل‌گیری ساختار فاعل از مفعول که هر دو در جایگاه پایه زایش هستند، حالت غیرفاعلی دریافت می‌کند (نمودار ۲).

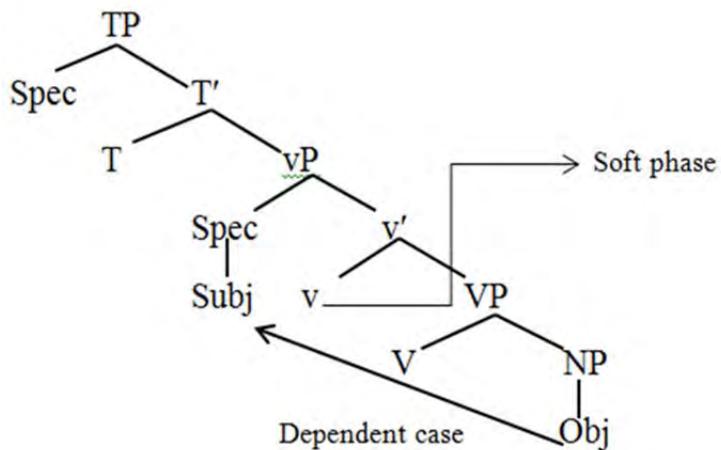


Figure (2)

اما در بندهای متعددی زمان حال چون فعل سبک معلوم و فاز قوی است، گروه فعلی هسته‌ای (VP) حیطه بازنمون است و از بازنمائی حذف می‌شود بنابراین فاعل در جایگاه مشخص‌گر گروه فعلی پوسته‌ای یا همان جایگاه پایه زایش نمی‌تواند مفعول درونی (درون گروه فعلی هسته‌ای (VP)) را بینند. به این ترتیب امکان وقوع حالت دهی وابسته بین فاعل و مفعول وجود ندارد و فاعل و مفعول طبق سلسه مراتب حالت دهی مارانتز (۱۹۹۲) در حالت بی نشان خواهند بود.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی

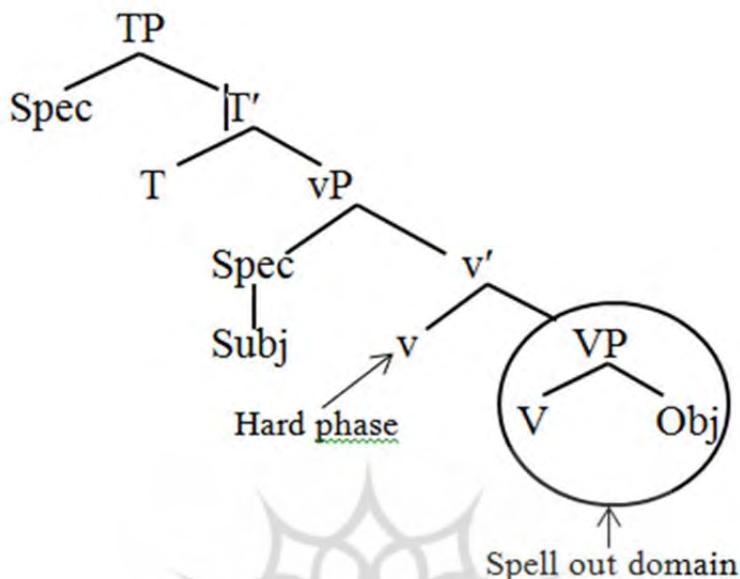


Figure (3)

در بندهای لازم که رقیبی^۳ برای فاعل در حالت دهی وجود ندارد، فاعل همواره در حالت بی‌نشان است (شفائی و دیرمقدم، ۱۳۹۸) و طبق دیدگاه ببالایک (۲۰۰۸) و پریمینگر (۲۰۱۵) فعل در تمامی بافت‌هایی که فاعل در حالت بی‌نشان است با آن مطابقه می‌کند (فرض ۱۳).^۴

به این ترتیب نظام حالت دهی و مطابقه فاعلی در گونه‌های تاتی بدین شرح خلاصه می‌شود: گروه فعلی پوسته‌ای (vP) در بندهای متعددی زمان حال فاز قوی است و بنابراین تا زمانی که فاعل و مفعول در جایگاه پایه زایش شده خودشان قرار دارند نمی‌توانند یکدیگر را بینند زیرا مفعول در حیطه بازنمون است. در این شرایط امکان حالت دهی وابسته وجود ندارد و فاعل و مفعول در حالت بی‌نشان خواهند بود. در بندهای متعددی زمان گذشته فعل سبک فاز ضعیف است و بنابراین فاعل، مفعول در درون گروه فعلی هسته‌ای (VP) را می‌بیند و به محض تشکیل چنین ساختی امکان وقوع حالت دهی وابسته میسر می‌شود و چون پارامتر (ب) در زبان ثبت شده است، فاعل از مفعول حالت غیر فاعلی دریافت می‌کند. در بندهای لازم به دلیل عدم وجود مفعول، فاعل همواره در حالت بی‌نشان است و فعل با فاعل در حالت بی‌نشان در تمامی بافت‌ها مطابقه می‌کند.

۲.۵ حالت نمائی مفعول در مفعولنمائی افتراقی

در وفسی و شالی مفعول در بندهای زمان حال و گذشته تحت مفعولنمائی افتراقی قرار دارد و مفعولهای معرفه در حالت غیرفعالی و مفعولهای نکره در حالت بی‌نشان هستند. در این بخش به تبیین این پدیده در چارچوب حالت دهی وابسته می‌پردازیم. با در نظر گرفتن تثیت پارامتر (ب) از حالت دهی وابسته در این زبان نگارنده چنین استدلال می‌کند که در مفعولنمائی افتراقی حالت غیر فاعلی توسط همان پارامتر (ب) -که به موجب آن فاعل بندهای متعدد زمان گذشته در حالت غیرفعالی است- به مفعولهای معرفه اعطاء می‌شود. به بیانی دیگر حالت نمائی غیر فاعلی (فاعل متعدد گذشته و مفعول معرفه) در این زبان به شکل یکسانی تحت تاثیر پارامتر (ب) قرار دارد.

براساس رویکردهای رایج کمینه‌گرا به مفعولنمائی افتراقی (دیزینگ ۱۹۹۲، دی هوپ ۱۹۹۶، وولفورد ۱۹۹۹، چامسکی ۲۰۰۱، بات ۲۰۰۷، بیکر و وینوکوروا ۲۰۱۰، ریچاردز ۲۰۱۰، لوپر ۲۰۱۲، اومازابال و رومرو ۲۰۱۳) پایه تحلیل را بر وجود حرکت در این پدیده قرار می‌دهیم که به موجب آن مفعول برای کسب تعییر معرفگی از درون گروه فعلی هسته‌ای خارج می‌شود. پیامد این حرکت آن است که مفعول را تبدیل به رقیب فاعل در حالت دهی وابسته می‌کند. در ادامه ابتدا با به کارگیری تست همپایگی کالین و ویسر (۲۰۱۹) نشان می‌دهیم که در مفعولنمائی افتراقی در زبان تاتی حرکت وجود دارد و سپس به تبیین این پدیده در چارچوب حالت دهی وابسته خواهیم پرداخت.

۱۰.۵ آزمون حرکت در مفعولنمائی افتراقی در وفسی و شالی

از آنجائیکه زبان تاتی زبانی ترتیب آزاد است نمی‌توان با بهره‌گیری از آزمونهای ترتیب واژه وجود حرکت و یا جایگاه متفاوت مفعولهای نکره و معرفه را در مفعولنمائی افتراقی نشان داد.^۵ در این گونه‌ها تقریباً هر گونه ترتیبی از قرارگیری گروههای اسمی، قید و گروههای حرف اضافه‌ای دستوری است. در مثالهای (۱۸) و (ب) از گونه وفسی و (۱۹) و (ب) از شالی قید مکان پیش‌آیند شده است. در مثالهای (۲۰)، (الف)، (ب)، (ج) از وفسی و (۲۱)، (الف)، (ب)، (ج) از شالی مفعول مستقیم و غیر مستقیم پیش‌آیند شده است و تمامی این مثال‌ها دستوری هستند:

18. a. *ye eyeddœ œez zarru-an sœr scendœli-e-dœ ha-nešest-ende*
 - some CL of child-pl on chair-OBL-P asp-sit-pl

تحلیل نحوی انطباق کنائی گستته و مفعول‌نمائی افتراقی ... (ایفا شناسی) ۲۴۷

- ‘Some of the children are sitting on the chair’
 - b. sær sændæli-e ha-nešest-ende yey eddœ œz zarru-an
 - on chair-OBL asp-sit-pl some CL of child-pl
 - ‘On the chair are sitting some of the children’
19. a. čænd zar-e sær sændælin du nest-aendæ
- some child-pl on chair pp sit-pl
 - ‘Some children sit on the chair’
 - b. sær sændælin du nest-aendæ čænd zar-e
 - on chair pp sit-pl some child-pl
 - ‘On the chair some children sit’
20. a.az ketab oed-om be ali
- I(DIR) book give-1sg to ali
 - ‘I give the book to Ali’
 - b. ketab be ali ad-om az
 - book to Ali give-1sg I(DIR)
 - ‘The book I give to Ali’
 - c. ad-om az ketab be ali
 - give-1s I(DIR) book to Ali
 - ‘I give the book to Ali’
21. a. az ketab-ø Ali mid-om
- I(DIR) book-OBL Ali give-1sg
 - ‘I give (the) book to Ali’
 - b. ketab-ø Ali mid-om az
 - book-OBL Ali give-1sg I(DIR)
 - ‘(The) book I give to Ali’
 - c. Ali mid-om az ketab-ø
 - Ali give-1sg I(DIR) book-OBL
 - ‘I give (the) book to Ali’

اما کالینز و ویسر (۲۰۱۹) آزمونی را بر اساس نظریه جزیره ها طراحی کرده‌اند که می‌تواند وجود یا عدم وجود حرکت در مفعول‌نمائی افتراقی را نشان بدهد. جزیره ها ساختهای نحوی هستند که خروج سازه از آنها امکان پذیر نیست. در این خصوص آنها از محدودیت ساختهای همپایه راس (۱۹۶۷) استفاده کرده اند که بر اساس ساخت همپایه یک جزیره است و نمی‌توان بخشی از یک سازه همپایه را از آن جدا کرد. برای به کارگیری این آزمون در مفعول‌نمائی افتراقی کافی است یک مفعول معرفه را (که معتقد‌دم حرفت می‌کند) با یک مفعول نکره (که معتقد‌دم در جای پایه زایش خود باقی می‌ماند) همپایه کنیم. اگر این

همپایگی امکان پذیر نباشد و جمله نادستوری شود، نشان دهنده آن است که محدودیت راس نقض شده است: یعنی مفعول معرفه از جزیره خارج شده است و این نشان دهنده آن است که در مفعول‌نمائی افتراقی حرکت وجود دارد. نقض این محدودیت به شکل فرمول (۲۲) است:

22. [TP T ... [DP1 ... [VP V [&P tDP1 & DP2]]]]

اما اگر چنین همپایگی دستوری باشد نشان می‌دهد که ارتباطی بین مفعول‌نمائی افتراقی و حرکت در آن زبان وجود ندارد. آزمون مذکور برای نشان دادن حرکت در مفعول‌نمائی افتراقی در گونه‌های وفسی و شالی به کار گرفته شده است. در این راستا یک مفعول معرفه با یک مفعول نکره همپایه شده است: مثالهای (۲۳)، (۲۴) از شالی و (۲۵) از وفسی این همپایگی را نشان می‌دهند. نتایج نشان می‌دهد که این همپایگی در هر دو گونه امکان‌پذیر نیست و مثالهای مذکور نادستوری هستند.

23. *A/ayi čemen yo I mardak mine

- He I (OBL) and indf man-DIR sees
- He sees me and a man

24. *a/ayi a ketab-I yo I daftar berxind

- he that book-OBL and indf notebook-DIR bought
- he bought that book and a notebook

(Tahmasebi 2015: Native speaker)

25. *c.čue-r tœmen-o šilanœ œz sœr dari r-
veine

- wood(OBL)-with I(OBL)- and apricot(DIR) from head tree throws
- (he) throws me and apricot from the tree with wood
- (Yoosefi: 2015:Native speaker)

همپایه نشدن مفعولهای نکره و معرفه در تاتی شال و گونه وفسی نشان می‌دهد که در مفعول‌نمائی افتراقی در این گونه‌ها حرکت وجود دارد و نتایج این آزمون فرضیه وجود حرکت را تقویت می‌کند. به این ترتیب در ادامه با این فرض که مفعولهای معرفه برای کسب تعبیر معرفگی از جایگاه پایه زایش شده خود حرکت می‌کنند به تبیین نظام حالت در این گونه‌ها خواهیم پرداخت.

۲.۲.۵ جایگاه فرود مفعول معرفه و زمان حرکت در مفعول‌نمائی افتراقی

با در نظر گرفتن حرکت در پدیده مفعول‌نمائی افتراقی جایگاه فرود مفعول معرفه و نیز زمان حرکت مفعول از جمله موضوعاتی است که مورد بحث و مناقشه در بین زبانشناسان است. تفاوت در این دیدگاهها در صورت بندی انطباق در گونه‌های مذکور تاثیرگذار است. در این بخش پیرو دیدگاه چامسکی (۲۰۰۱، ۲۰۰۲) و کن و پریمینگر (۲۰۱۴)، حرکت مفعول معرفه را نوعی حرکت کوتاه^۶ به شمار می‌آوریم که پیش از حرکت فاعل به جایگاه مشخص‌گر گروه زمان (Spec-TP) رخ می‌دهد (فرض ۷).^۷

جایگاه فرود مفعول معرفه نیز پیرو دیدگاه چامسکی (۲۰۰۱)، راکوسکی (۲۰۰۲)، راکوسکی و ریچاردز (۲۰۰۵)، کن و پریمینگر (۲۰۱۴) مشخص گر فوقانی فاعل در جایگاه پایه زایش (Spec-vP) است (فرض ۸). طبق دیدگاه این دست از زبانشناسان در زیر جایگاه مشخص‌گر معنایی گروه فعلی سبک که جایگاه فاعل است، هیچ سازه دیگری نمی‌نشیند بنابراین مفعول پس از حرکت در مشخص‌گر فوقانی مشخص‌گر معنایی یعنی جایگاه پایه زایش فاعل، می‌نشیند. به این ترتیب مفعول معرفه بالای فاعل که کماکان در جایگاه پایه زایش قرار دارد قرار می‌گیرد.

با توجه به این فرضیات استدلال نگارنده از اشتقاء در بندهای متعددی زمان حال و گذشته بدین شرح است: مفعول معرفه از درون گروه فعلی هسته ای (VP) خارج می‌شود و در جایگاه مشخص‌گر فوقانی فاعل در جایگاه پایه زایش (Spec-vP) می‌نشیند. در چنین ساختی چون پارامتر (ب) در زیان ثبت شده است، مفعول از فاعل بی نشان در بند متعددی زمان حال و فاعل غیرفعالی در زمان گذشته حالت وابسته غیرفعالی دریافت می‌کند (فرض ۹)، نمودار (۵) و (۶) به ترتیب نحوه اشتقاء در بندهای متعددی زمان حال و گذشته را نشان می‌دهند.

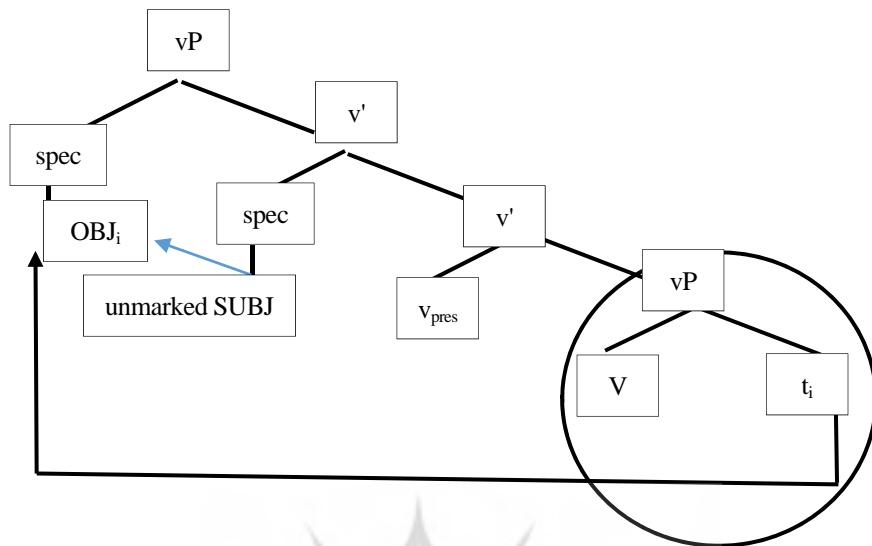


Figure (5)

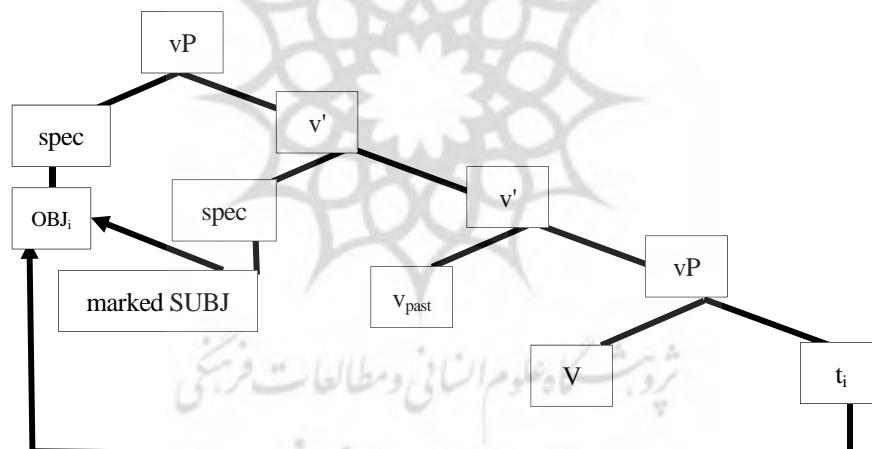


Figure (6)

به اعتقاد مارانتز اسمی که از پیش حالت داشته باشند نمی‌توانند به اسم دیگری حالت وابسته بدهند و به عنوان مثال در زبان ایسلندی فاعلهای که در حالت برایی هستند نمی‌توانند به مفعول حالت مفعولی وابسته بدهند. اما بیکر (۲۰۱۵:۳۰۱) این موضوع را یک امر پارامتری می‌داند و نشان می‌دهد که در زبان‌هایی مانند تامیل (Tamil) و فاروسی (Faroese) بر خلاف زبان ایسلندی، فاعل در حالت برایی (Dative case) موجب

برانگیختگی حالت وابسته در مفعول می‌شود. در تحلیل حاضر همسو با دیدگاه بیکر معتقدیم که در گونه‌های تاتی نیز فاعل متعددی در زمان گذشته که در حالت غیرفعالی است موجب برانگیخته شدن حالت غیرفعالی در مفعول جایه‌جا شده می‌شود (فرض ۱۰). مفعول‌های نکره در جایگاه پایه زایش یعنی درون گروه فعلی هسته‌ای در هر دو بند متعددی زمان حال و گذشته باقی می‌مانند و در حالت بی‌نشان خواهند بود (نمودار ۷)، زیرا در بند متعددی زمان حال در حیطه بازنمون هستند و اساساً با فاعل تعاملی ندارند اما در بند متعددی زمان گذشته علی‌رغم اینکه به دلیل ضعیف بودن فاز فعل سبک به فاعل دسترسی دارند به دلیل عدم تثیت پارامتر (الف) حالت نمائی نمی‌شوند و این فقط فاعل است که تحت تاثیر پارامتر (ب) از مفعول حالت غیرفعالی دریافت می‌کند.^۸

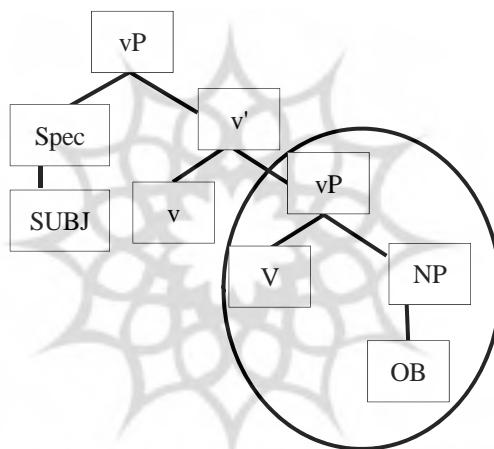


Figure (7)

با در نظر گرفتن مفروضات فوق در خصوص جایگاه فرود مفعول و زمان حرکت آن در مفعول‌نمایی افتراقی، ملاحظه می‌شود که حرکت مفعول معرفه بافت مساعدی را برای تعامل حالت دهنده وابسته در مفعول ایجاد می‌کند، به گونه‌ای که حالت غیرفعالی توسط همان پارامتری که حالت غیرفعالی فاعل را در بندهای متعددی زمان گذشته رقم می‌زند به مفعول‌های معرفه اعطای می‌شود. در همین راستا همسانی حالت کنائی و مفعولی در این گونه‌ها تبیین می‌شود. در این خصوص استدلال نگارنده بر آن است که حالت کنائی و حالت مفعولی در نحو این گونه‌ها مشابه هستند و تحت یک ساز و کار واحد که پارامتر (ب) از حالت دهنده وابسته است به گروههای اسمی فاعل و مفعول اعطای می‌شوند.

این در حالی است که در زبانی مانند نزپرسی که زبانی سه بخشی است و همچنین زبان هندی، حالت کنائی از حالت مفعولی از نظر ساختوازی متمایز است و بنا به استدلال ییکر (۲۰۱۵) علت آن تشییت هر دو پارامتر (الف) (یا رو به پایین) و پارامتر (ب) (یا رو به بالا) در این زبان است. به بیانی دیگر در این زبان‌ها اعطای حالت کنائی تحت سازوکاری متمایز از حالت مفعولی است و به همین جهت این دو حالت از نظر ساختوازی نیز متمایز هستند اما در گونه‌های تاتی یک سازوکار نحوی هر دو حالت را اعطاء می‌کند و بنابراین حالت کنائی و حالت مفعولی هم آوا هستند.

۶. نتیجه‌گیری

در مقاله حاضر تحلیلی نحوی از نظام حالت و مطابقه در گونه‌های تاتی شال و وفسی ارائه شده است که در آن به مباحث زیر پرداخته شده است. نخست منبع حالت دهی غیر فاعلی فاعل در بندهای متعدد زمان گذشته و نیز منبع حالت دهی غیر فاعلی در مفعولهای معرفه تحت پارامتر (ب) از حالت دهی وابسته صورت بندی شد. سپس علت همسانی حالت کنائی و مفعولی عملکرد یک پارامتر مشابه یعنی پارامتر (ب) در حالت نمائی فاعل متعدد زمان گذشته و مفعولهای معرفه دانسته شد و در نهایت منبع حالت بی نشان فاعل در بندهای لازم و متعدد زمان حال و مفعولهای نکره، حالت بی نشان از سلسله مراتب حالت‌دهی مارانتز (۱۹۹۲) در نظر گرفته شده است.

پی‌نوشت‌ها

۱. اگر در زبانی که نظام حالت کنائی دارد، در بندهای لازم نیز فاعل در حالت کنائی دیده شود، گفته می‌شود که آن زبان *انطباق معلوم* (active alignment) دارد (هیگ ۲۰۰۸: ۷).
۲. *نظریه فازها*^۱ در کمینه‌گرایی به این دیدگاه چامسکی باز می‌گردد که ساخت نحوی طی مراحل فازبندی شده‌ای تشکیل می‌گردد. فازها شامل گروه متمم نما (CP) و گروه فعلی سبک (متعدد) (vP) می‌باشند. در پایان هر فاز، آن بخشی از ساخت نحوی که تشکیل شده است به بخش آوایی و بخش معنایی منتقل می‌شود، در نتیجه از آن زمان به بعد آن ساخت نحوی برای دیگر فرآیندهای نحوی در دسترس نخواهد بود، به عبارتی فرآیندهای نحوی بر آن ساخت اعمال نمی‌شوند (رتفورد ۲۰۰۴: ۳۸۱). به کارگیری نظریه فازها و مفاهیم و اصل‌های مرتبط با

تحلیل نحوی انطباق کنائی گستته و مفعول‌نمائی افتراقی ... (ایفا شفایی) ۲۵۳

آن در آخرین صورت‌بندی نظام حالت/مطابقه یعنی فرآیند تطابق خودنمائی می‌کند و به طور مشخص با شرط نفوذ ناپذیری فاز در ارتباط می‌باشد.

۳. منظور از رقیب مفعول است.

۴. از دید ببالایک مطابقه با فاعل با حالت نشاندار یا بی نشان یک پارامتر است و در زبانی مانند نپالی فعل با فاعل در حالت نشاندار مطابقه می‌کند.

۵. بیکر (۲۰۱۵:۱۲۵) در زبان ساحا که در آن مفعول‌نمائی افتراقی دیده می‌شود و به لحاظ ترتیب سازه، زبانی ترتیب ثابت می‌باشد، از جایگاه مفعول نسبت به قید برای نشان دادن این‌که مفعول‌های نکره در درون گروه فعلی و مفعول‌های معرفه در خارج از آن قرار دارند، بهره جسته است.

۶. این نوع حرکت را نخستین بار جانسون (۱۹۹۱) مطرح کرده است.

۷. طی یک مکالمه شخصی با مارک بیکر ایشان معتقد هستند که اکثر زیانشناسانی که بر حرکت چرخه‌ای (Cyclicity) پایبند هستند، حرکت مفعول معرفه را پیش از حرکت فاعل به جایگاه اشتقاچی در نظر می‌گیرند. کن و پریمینگر (۲۰۱۴:۲۱) معتقد هستند که در زبان ساحا مفعول معرفه یک حرکت کوتاه می‌کند و پیش از حرکت فاعل به جایگاه اشتقاچی (Spec-TP) از درون گروه فعلی هسته‌ای خارج می‌شود.

۸. قمشی و کریمی (۱۹۷۷) معتقد هستند که مفعول‌های معرفه افزوده به گروه فعلی پوسته‌ای هستند. تحلیل افزودگی نیز در انگاره تحلیل حاضر قابل اعمال است زیرا در این بافت نیز مفعول معرفه بالای فاعل قرار دارد و تحت پارامتر (ب) از آن حالت غیرفاعلی دریافت می‌کند.

کتاب‌نامه

دیبرمقدم، م. (۱۳۹۲). ردشناسی زبان‌های ایرانی، سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاه‌ها (سمت).

شفائی و دیبرمقدم (۱۳۹۸). تحلیل نحوی حالت دهی کنائی در متخصی از زبان‌های ایرانی: رویکردی کمینه گرا؛ مجله زبان پژوهی دانشگاه الزهرا، دوره ۱۱، شماره ۳۱ (ص ۷۷-۱۰۸) کریمی دوستان، غ. و نقش بندی، ز. (۱۳۹۰). ساخت کنائی در گویش اورامی، مجله پژوهش‌های زبان و ادبیات تطبیقی، دوره دوم، شماره ۶، ۱۹-۴۴

کریمی. (۱۳۹۱). تحلیل نحوی ساخت کنائی بر پایه شواهدی از زبان کردی، مجله زبان پژوهی، سال چهارم، شماره ۷، ۱۷۷-۲۰۹

میردهقان، م و یوسفی، س (۱۳۹۱). حالت و حالت نمائی در وفسی. زبانشناسی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، سال سوم، بهار و تابستان ۱۳۹۱، شماره ۱، ۸۵-۱۰.

- Aldridge,E. (2004). *Ergativity and Word Order in Austronesian Languages*. Doctoral dissertation, Cornell University, Ithaca.
- Aldridge,E. (2008). Generative approaches to ergativity. *Language and Linguistics Compass: Syntax and Morphology* 2.5:966-995.
- Aldridge,E. (2012). ‘Antipassive and Ergativity in Tagalog’, *Lingua* 122: 192—203.
- Anand,P & Nevins,A. (2006). ‘The Locus of Ergative Case Assignment: Evidence from Scope’, in Alana Johns, Diane Massam, and Juvena Ndayiragije (eds), *Ergativity: Emerging issues*. Dordrecht: Springer. 3—25.
- Baker, M & Vinokurova,N. (2010). Two Modalities of Case Assignment: Case in Sakha. *Natural Language and Linguistic Theory* 28:593-642 (Revised version, as of January 2009)
- Baker,M & Atlamaz,Ü. (2014a). On the Relationship of Case and Agreement in Split Ergative Kurmanji and Beyond. Manuscript, Rutgers University, July 2014.
- Baker,M. (2008). *The syntax of agreement and concord*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Baker,M. (2015). *Case: its Principles and its Parameters*. Cambridge University Press.
- Baker,M. (2017) and Jonathan Bobaljik. On the inherent and dependent theories of ergative case. In J.coon, D. Massam, and L. Travis (eds). *The oxford Handbook of Ergativity*, 759-781. New York. Oxford University Press.
- Belletti, A., & Rizzi, L. (1988). Psych-verbs and θ-theory. *Natural Language & Linguistic Theory*, 6(3), 291-352.
- Bittner,M & Hale,K. (1996). ERGATIVITY: TOWARDS A THEORY OF A HETEROGENEOUS CLASS. *Linguistic Inquiry* 27:531–604.
- Bong,G. (1985). *Empirische Universalienforschung. Differentielle Objektmarkierung in den neuiranischen Sprachen*. Tübingen: Narr. – Cited on p. 2, 13, 96, 152, 153, 158, 167, 168, 177, 179, 189.
- Chomsky,N. (2000). Minimalist Inquiries: The Framework. In H. Lasnik, R. A. Martin, D. Michaels, & J. Uriagereka, *Step by Step: Essays on Minimalist Syntax in Honor of Howard Lasnik* (pp. 89-155). Cambridge, Mass: MIT Press.
- Chomsky,N. (2001). Derivation by Phase. In M. Kenstowicz, *Ken Hale: A Life in Language* (pp. 1-54). Cambridge, Mass: MIT Press.
- Coon,J & Preminger,O. (2014). Split ergativity is not about ergativity. *The Oxford Handbook of Ergativity*. New York: Oxford University Press.
- Diesing,M. (1992). *Indefinites*. Cambridge, Mass.: MIT Press.
- Dorleijn,M. (1996). *The decay of ergativity in Kurmanci*. Tilburg: Tilburg University Press.

- Haig,G. (2002). Complex predicates in Kurdish: Argument sharing, incorporation, or what? *Sprachtypologie und Universalienforschung / Language typology and universals* 55:15–48. –Cited on p. 11, 12, 239, 286.
- Haig,G. (2008). *Alignment change in Iranian languages: a construction grammar approach* (Vol. 37). Walter de Gruyter.
- Karimi, Y. (2010). Unaccusative transitives and the Person-Case Constraint effects in Kurdish. *Lingua*, 120(3), 693-716.
- Karimi, Y. (2013). Extending defective intervention effects. *The Linguistic Review*, 30(1), 51-78.
- Laka,I. (2006). Deriving split ergativity in the progressive: The case of Basque. In *Ergativity: Emerging issues*, eds. Alana Johns, Diane Massam and Juvenal Ndayiragije, 173-196. Dordrecht: Springer.
- Legate, J. (2008) Morphological and abstract case. *Linguistic Inquiry* 39:55-101.
- Legate,J. (2006). Split absolutive. In *Ergativity: emerging issues*, ed. Alana Johns, Diane Massam, and Juvenal Ndayiragije, 143-171. Dordrecht. Springer.
- Legate,J. (2012). ‘Types of Ergativity’, *Lingua* 122. 181—191
- Marantz,A. (1991). Case and Licensing. In G. F. Westphal, B. Ao, & H.-R. Chao (Ed.), *ESCOL '91: Proceedings of the Eighth Eastern States Conference on Linguistics* (pp. 234-253). Baltimore: Ohio State University, University of Maryland.
- Massam,D. (2006). ‘Neither absolute nor ergative is nominative or accusative’, in Alana Johns, Diane Massam, and Juvenal Ndayiragije (eds), *Ergativity: Emerging Issues*. Dordrecht: Springer, 27-46.
- Nash,L. (1996). The internal ergative subject hypothesis. Paper presented at Proceeding of NELS 26, Harvard University and MIT.
- Nash,L. (2015). On the structural source of split ergativity and ergative case in Georgian.In *Oxford handbook of ergativity*, eds. Jessica Coon, Diane Massam & Lisa Travis, Oxford University Press.
- Shafai, I., Dabirmoghaddam, M. (2019). A Syntactic Analysis of Ergative Case Marking in some Iranian Languages: A minimalist View. ZABANPAZHUI (Journal of Language Research), 11(31), 77-108. doi: 10.22051/jlr.2018.17217.1415
- Stilo,D. (1981). The Tati language group in the sociolinguistic context of Northwestern Iran. *Iranian Studies* XIV:137–187. – Cited on p. 160
- Ura,H. (2006). A parametric syntax of aspectually conditioned split-ergativity. In *Ergativity: emerging issues*, eds. Alana Johns, Diane Massam Juvenal Ndayiragije,111–141. Dordrecht: Springer.
- Woolford, E. (1997). Four-way case systems: Ergative, nominative, objective and accusative. *Natural Language and Linguistic Theory* 15:181-227.
- Woolford,E. (2006). Lexical Case, Inherent Case, and Argument Structure. *Linguistic Inquiry*, 37 (1), 111-130.

۲۵۶ زبان شناخت، سال ۱۳، شماره ۱، بهار و تابستان ۱۴۰۱

Woolford,E. (2015). Ergativity and Transitivity. *Linguistic Inquiry* 46(3):489-531

Yar-Shater,E. (1969). *A Grammar of Southern Tati*. The Hague: Mouton.

